

# **Decreto federale III concernente i prelievi dal fondo infrastrutturale per il 2015**

del 1° dicembre 2014

---

*L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,*

visto l'articolo 10 della legge del 6 ottobre 2006<sup>1</sup> sul fondo infrastrutturale;

visto il messaggio del Consiglio federale del 20 agosto 2014<sup>2</sup>,

*decreta:*

## **Art. 1**

Per l'esercizio 2015 sono stanziati i crediti a preventivo seguenti, prelevati dal fondo infrastrutturale:

- a. 637 000 000 di franchi per il completamento della rete delle strade nazionali;
- b. 104 000 000 di franchi per l'eliminazione dei problemi di capacità sulla rete delle strade nazionali;
- c. 406 000 000 di franchi per il miglioramento delle infrastrutture di traffico nelle città e negli agglomerati;
- d. 46 422 000 franchi per contributi alle strade principali nelle regioni di montagna e nelle regioni periferiche.

## **Art. 2**

È preso atto del Preventivo 2015 del fondo infrastrutturale.

## **Art. 3**

Il presente decreto non sottostà a referendum.

Consiglio nazionale, 27 novembre 2014

Il presidente: Stéphane Rossini

Il segretario: Pierre-Hervé Freléchoz

Consiglio degli Stati, 1° dicembre 2014

Il presidente: Claude Hêche

La segretaria: Martina Buol

<sup>1</sup> RS 725.13

<sup>2</sup> Non pubblicato nel FF.

